



Potilaan oikeudet

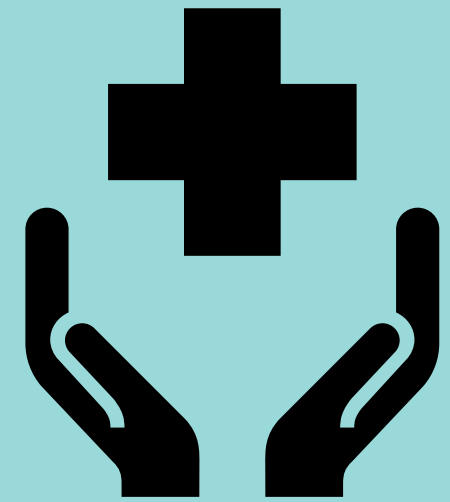
Potilaan oikeudet ja potilasasiamiehen tehtävät on määritelty potilaslaissa. Potilaslaki korostaa potilaan oikeutta hyvään terveyden- ja sairaanhoitoon.

Potilaslain mukaisesti potilaalla on oikeus hyvään kohteluun, joka ei loukkaa ihmisarvoa, vakaumusta tai yksityisyyttä. Myös itsemääräämisoikeus ja tiedonsaantioikeus sisältyvät potilaslakiin.

Patientens rättigheter

Patienternas rättigheter och patientombudsmannens uppgifter definieras i patientlagen. Patientlagen betonar patientens rätt till god hälsa och sjukvård.

Enligt patientlagen har patienterna rätt till god vård som inte kränker deras värdighet, trosuppfattning eller privatliv. Även rätten till självbestämmande och rätten till information ingår i patientlagen.



Patient's rights

Patient rights and the duties of the Patient Ombudsman are defined in the Patient Act. The Patient Act emphasizes the patient's right to good healthcare.

In accordance with the Patient Act, the patient has the right to good treatment that does not violate human dignity, conviction or privacy. Self-determination and the right of access to information are also included in the Patient Act.

Potilasasiamies

tiedottaa potilaan oikeuksista ja toimii niiden edistämiseksi.

Hän neuvoo ja tarvittaessa avustaa potilasta esimerkiksi kohteluun, potilasvahinkoepäilyihin, salassapitoon tai tiedonsaantiin liittyvissä asioissa.

Potilasasiamies ei ota kantaa lääketieteellisiin ratkaisuihin.

Patientombudsmannen

informerar om patientens rättigheter och arbetar för att främja dem.

Han ger råd och bistår patienten i frågor som gäller bemötande, misstanke om patientsskada, sekretess- och klagomålsförfarande. Patientombudsmannen tar inte ställning till medicinska lösningar.

Patient Ombudsman

informs patients about their rights and works to promote them.

He or she advises and, if necessary, assists patients on issues such as treatment, allegations of patient injury, confidentiality or access to information.

The Patient Ombudsman does not take a stand on medical decisions.



Yhteystiedot Kontaktinformation Contact Us

p. 02 313 2399

ma - pe klo 10-12
mån - fre kl. 10-12
Mon - Fri 10-12 am

ti ja to klo 13-15
tis och tor kl. 13-15
Tue and Thu 1-3 pm

Tietoturvallinen sähköposti
www.suomi.fi/viestit
Tapaamiset vain
ajanvarauksella.

Datasäker e-post
www.suomi.fi/meddelanden
Möten endast på
tidsbeställning.

Secure e-mail:
www.suomi.fi/messages
Meetings by appointment only.

VARSINAIS-SUOMEN SAIRAANHOITOPIIRI
EGENTLIGA FINLANDS SJUKVÅRDSDISTRIKT

Potilasasiamies
potilaan tukena

Patientombudsman
stöd av patienten

Patient Ombudsman
supporting the patient

